

TRAVEL RICH

旅奇週刊

2021.08.23 出刊 每週一發行

VOL. 663

堅持連結幸福分享愛

Feeling 18°

用甜經濟翻轉埔里



從烘焙出發開拓餐飲帝國
讓事業成為公益推廣的最佳基礎

Feeling18創辦人

茹晉暉



用甜蜜經濟

Feeling18創辦人

堅持「連結幸福分享愛」創業

甜蜜經濟可說是近年來最夯的產業之一，原因在於價格相對平易近人，加上其香甜的滋味能慰勞每個味蕾，對於長年汲汲營營於工作、課業的人而言，無疑是最佳慰藉。在南投的埔里小鎮中，則是有個對於烘焙追求極致的職人，不僅將追求完美的理念注入於產品中，更在公益上毫無保留的付出，他便是Feeling18創辦人茆晉暉，一個用甜蜜經濟翻轉南投的達人。

◀Feeling18創辦人茆晉暉。

提到Feeling18，許多人絕對不陌生，因為這個品牌可說是成功讓埔里蛻變出新面貌，倘若有空走進位於巷弄中的慈恩街，便能看到短短的百公尺街道上，總是站滿了準備購買甜品的消費者，從過去疫情前擠滿專程前往朝聖的各國旅客，到現在一早便有消費者搶先排隊，只為了一嚐其滋味，總讓人不禁訝異其甜點與生吐司的滋味究竟有何種魅力。而當真正坐下來品嚐以後，才會發現果真名不虛傳，從生吐司綿密的口感，到巧克力豐富的口感和層次，都讓人忍不住一吃便停不下來。

回顧Feeling18這個品牌的發跡史，是從2006年自網路發跡，隨後在埔里開拓實體店面後，便以一步一腳印的方式穩定拓展。會取名Feeling18，是因為攝氏18度對於巧克力來說，無論是生產、保存、或是品嚐，都是最能呈現風味及優良品質的溫度，而將這個溫度作為命名，是對於產品堅持的初衷，也是不變的承諾。也因為對於產品的堅持，讓Feeling18成功在埔里小鎮發光發亮，而他們也從巧克力一路拓展到咖啡、甜點、冰淇淋、生吐司、牛排、鯛魚燒等，讓慈恩街逐漸被Feeling18的各個品牌包圍，逐漸成為Feeling18一條街的概念。而造就這個品牌發亮的靈魂人物，便是Feeling18創辦人茆晉暉。

展現對於烘焙的摯愛 返鄉創造巧克力神話

總是給人充滿活力感覺的茆晉暉，本身便是埔里在地人，自小從麵包學徒開始一路打拼，後來憑藉著優異的時利逐漸擔任麵包師傅，甚至外派至美國麥思多麵包店擔綱廠長，成功在烘焙方面奠定深厚基礎。隨著回來台灣後，在貴人的介紹下，因緣際會開始接觸保險公司擔任業務，也進而加強了與人溝通、交流的能力。

雖然職場人生來個急轉彎，但體認到烘焙才是一生最愛，因此在學生、子女的鼓勵下，茆晉暉開始在網路上販售生巧克力。由於他對於產品的堅持，讓茆晉暉的烘焙事業經營得有聲有色，甚至當首家實體店面選擇回到家鄉，並設在相對杳無人跡的自家住宅區時，同樣能透過口耳相傳成功創造排隊人潮，讓許多不看好的人跌破眼鏡，也為Feeling18的巧克力帝國奠定成功第一步。

將掌聲作為持續前進的動力 Feeling18擴增事業版圖

因為每一份用心，總會被珍惜，隨著品嚐過的消費者不斷口耳相傳與熱心分享下，讓Feeling18逐漸成為旅人們來到埔里山城的必訪之處。但茆晉暉並不滿足於眼前的成功，而是將當下的成績作為努力精進的動力，因此2009年推出第2個品牌—主打天然低脂、低糖的Gelato18義式手工冰淇淋，提供只添加新鮮水果的美味冰淇淋，為健康把關。

2010年Feeling18再度推出「木輪十八」蛋糕店，引進日本技術，嚴選日本進口麵粉及台灣頂級龍眼蜜，十八層耐心烘焙地木輪蛋糕，向消費者們傳遞Feeling18對於美味的堅持和誠意。

不僅專注於烘焙事業，茆晉暉更將事業版圖擴增到其他餐飲領域，包括2015年推出「日高鍋物」日式火鍋店，隔年推出「法式千層鯛魚燒」，而今年9月中旬，茆晉暉更將推出以工業風結合電子化送餐的朗寧牛排，預料將繼續為饕客們的味蕾帶來震撼。



▲►Feeling18當紅熱銷產品「生吐司」



創造埔里新面貌

茆晉暉 用烘焙創造夢想帝國

撰文・攝影／王政
圖片提供／Feeling18、本刊圖庫

理念 毫無保留扶持烘焙同業、積極回饋在地公益 用愛打造共榮共好



▲Feeling18在創辦人茆晉暉（中）的堅持下，特別聘請獲得冠軍認證的甜點師與專業咖啡師，打造最佳的產品。

人生變故成為轉捩點 公益成為一生志業

雖然事業獲得成功，但茆晉暉卻不吝於分享，包括最早期便協助知名麵包大師吳寶春，成為他邁向國際的堅強後盾，後來也陸續支持許多烘焙達人成功走向世界。

然而2008年正在當兵的兒子因為氣胸病逝後，為了延續兒子從小體貼、樂於助人的信念，茆晉暉開始從事業經營轉為公益投入，並於2011 成立「18度C文化基金會」，成為埔里公益的支持力量，而從「我愛閱讀」的活動中便能看見茆晉暉對於公益的用心投入。

為了鼓勵小朋友培養閱讀習慣，10年前他便推出「我愛閱讀」活動，先從埔里地區的國小合作，依據各年級的不同制定標準，只要達到一定閱讀數量並經過老師審核，便能獲得一罐精美的巧克力桶，加上貼心的存錢筒設計，讓閱讀與儲蓄的培養一次達成。隨著與越來越多學校合作後，讓茆晉暉單單針對「我愛閱讀」每年便要



◀致力投入公益活動的Feeling18創辦人茆晉暉，僅我愛閱讀的活動，便每年要送出4萬桶巧克力給予樂於閱讀的學子。

送出4萬桶巧克力，甚至當年為了獲得巧克力而努力閱讀的小孩出社會後，也延續了公益的概念投入教育，都成為茆晉日昨繼續推廣的動力。

不僅如此，茆晉暉也攜手吳寶春等近數位台灣烘焙名師，到埔里陳網阿媽籌建的少年家園，教年輕人一技之長，並贊助高規格的設備，希望讓這些迷途知返的青年們擁有多元的出路。

此外，茆晉暉更號召在地協會與Feeling18的員工，於每週一進行週邊環境的垃圾撿拾，多年來逐漸感動週遭居民，開始自動自發一同維護環境，讓埔里小鎮的環境更加清潔美麗。

受訪時，茆晉暉不斷強調「連結幸福分享愛」，可以看出他對於公益事業分享的用心，也因為樂於分享、勇於助人，讓事業無形之中也持續茁壯，更成為他繼續投入公益的動力，也讓埔里逐漸成為極具代表性的美食之都。



◀Feeling18成功翻轉埔里鎮，打造成为充滿甜蜜氣味的小鎮。



▲每天早上，Feeling18就會聚集許多饕客大排長龍，只為了一嚐幸福的滋味。





▲Feeling18的靈魂人物—創辦人茆晉暉。

用巧克力改變一個小鎮

甜蜜經濟是目前最夯的事業之一，對於這種能深刻撫慰人心的產品，總能輕易吸引無數消費者的追捧，也讓瞄準這項經濟體的業者不僅賺得盆滿鉢滿，甚至進而能改變在地。如本次封面故事的Feeling18，便是成功從網路出發，跨足實體後成功創造話題旋風，進而從烘焙衍生到餐飲，打造出一個能全面滿足消費者味蕾的美食天堂。

其實採訪先前便時常耳聞Feeling18的高度評價，但真正走進其據點所在的慈恩街時，才會驚訝於他們的影響力。因為抵達時間才上午9~10點左右，現場卻已經出現排隊的人龍，不畏艷陽高照，僅為了一嚐甜品的滋味。也是在這時候才會赫然發現，屬於T字形路口的慈恩街，早已被Feeling18的各個品牌所佔據，生吐司、巧克力、咖啡、冰淇淋，甚至停車場的一端，9月中旬即將亮相的牛排館早已邁入最後檢修階段，甚至說慈恩街是Feeling18街也不為過。

而當Feeling18的靈魂人物—創辦人茆晉暉出來迎接時，便會理解到為何該品牌能不斷突破自我與創新，因為人稱「茆師父」的他在專訪時，總是不斷談到對於烘焙事業的熱愛，自小從麵包學徒開始一路打拼，後來憑藉著優異的實力逐漸擔任麵包師傅，甚至外派至美國麥思多麵包店擔綱廠長，成功在烘焙方面奠定深厚基礎。隨著回來台灣後，在貴人的介紹下，因緣際會開始接觸保險公司擔任業務，也進而加強了與人溝通、交流的能力。雖然職場人生來個急轉彎，但體認到烘焙才是一生最愛，因此在學生、子女的鼓勵下，

茆師父開始在網路上販售生巧克力，隔年並設在相對杳無人跡的自家住宅區，同樣能透過口耳相傳成功創造排隊人潮，為Feeling18的巧克力帝國奠定成功第一步。

採訪期間，茆師父總是不間斷的要我們趕快品嚐由Feeling18精心製作的甜品與咖啡，言談之間能感受到他對於自家產品的驕傲與用心。但真正令人感到敬佩的，不在於Feeling18的擴展或多元化觸角，而是茆師父對於公益事業的回饋與用心。

不同於許多人總是專注於事業的擴增，當提及到兒子逝世、希望傳承他熱於助人的理念那刻開始，茆師父便將事業的分享放到一旁，全心全意投入在地的提升，並於2011年成立「18度C文化基金會」，成為埔里公益的支持力量。從鼓勵學子培養閱讀與儲蓄習慣，因此每年都注入數千萬元的資金提供4萬桶巧克力做為誘因，到號召所屬協會與員工們一起為埔里在地的環境保育而親自彎腰撿拾垃圾，都能感受到茆師父的熱情。

受訪時，茆師父不斷強調「連結幸福分享愛」，可以看出他對於公益事業分享的用心，也因為樂於分享、勇於助人，讓事業無形之中也持續茁壯，更成為他繼續投入公益的動力，也讓埔里逐漸成為極具代表性的美食之都。

副總編輯 **王政**

榮譽顧問／夏克堅
發行人／黃秀春
社長／何昭璋

Frank Hsia
Josephine Huang
James Ho

副社長兼總經理／歐彥君
國際市場部部長／劉厚志

Winnie Ou
Jack Liu

編輯部 Editorial

副總編輯／王政
採訪編輯／張偉浩
設計／曾繁淵

John Wang
Kevin Chang
Joe Tseng

文案部 Copy Writer

經理／謝筱華
資深專案經理／彭可玟
文案／楊昀潼

Anne Hsien
Poppy Peng
Elsie Yang

設計部 Art

設計主任／林洋正
資深設計／張曉元
資深設計／葉美君

James Lin
Neo Chang
Mei-Chun Yeh

行銷業務團隊 Marketing & Sales

eProject Unit

資深專案經理／周威廷

Wayne Chou

Process Control

經理／李曉倩

Judy Lee

業務部

協理／王相涵

Abby Wang 0922-671-775

經理／王相淳

Sammi Wang 0922-566-614

經理／王政介

Randy Wang 0912-815-962

國際市場部

經理／蔡雅雯

Yawen Tsai

企劃副理／黃千珮

Pat Huang

企劃主任／徐意雯

Dance Hsu

企劃編輯／張語柔

Zoe Chang

企劃編輯／何昕穎

Hsinying Ho

企劃編輯／張子凌

Tzuling Chang

旅奇週刊
TRAVEL RICH

日本合作刊物：旬刊旅行新聞 Collaboration with JAPAN
旅奇週刊官方網站 旅奇週刊粉絲團



旅奇週刊官方網站 旅奇週刊粉絲團

Establishment

雜誌創刊・B2B網站開站／2005年10月17日
Biweekly & B2B website are Established in Oct. 17, 2005.

Publishing

發行所：旅奇國際有限公司
Rich International Corporation
地址：臺北市信義區(110)基隆路一段159號4樓
4F, No.159, Sec.1, Keelung Rd., Taipei, TAIWAN(110)
客服專線
Tel：(886-2)2747-9077 (代表號)
Fax：(886-2)2747-9075 (代表號)
客服E-mail：judy@richmarcom.tw
印刷：威志印刷事業有限公司

中華郵政臺北誌字第825號執照登記為雜誌交寄
本刊圖文版權所有，未經同意不得轉載或翻印！
All rights reserved.

免出門!最安心!

防疫美食

送 到 家

#STAY HOME

米其林饗宴

× 國宴級料理



2019/2020 米其林必比登美食餐廳



A 極品饗宴餐 \$2500元

- 極品紅寶石B腩牛肉麵 | 單人包 | 2份 | 免運費
- 上湯豬腳麵線 | 單人包 | 2份 |
- 紅寶石蕃茄牛肉湯 | 1包 |
- 精選滷味

牛腩 150公克 | 1份 | 牛肚 150公克 | 1份 |
 牛筋 150公克 | 1份 | 豬耳朵 150公克 | 1份 |



金都餐廳

SINCE 1994 商 | 投 | 埔 | 里

國宴大廚的私房料理



E 鄉土風味餐 \$2500元

免運費

- 手釀酸菜白肉鍋 | 1份 |
- 鮮魚沙茶火鍋 | 1份 |
- 茭白筍金元寶12入 | 3份 |
- 梅干扣肉 | 2份 |
- 特製三杯雞 | 2份 |

B 風味美食餐 \$2500元

免運費

- 黑蒜老菜脯燉雞湯 | 1份 |
- 鴨香豆腐鍋 | 1份 |
- 手作紅麴滷肉 | 3份 |
- 手作紅麴肉燥 | 1份 |
- 古早味肉燥 | 2份 |
- 茭白筍美人丸 | 1包 |



玩買主意 fun idea mall

玩買，是我們的生活方式

旅遊玩玩玩，出門買買買，生活 fun fun fun！
精彩的玩買人生，創意沒有設限！

www.funideamall.com



官網



粉絲團



Google play



App Store

下載 玩買主意 邊玩邊買



COVER STORY | 封面故事

- 02 用甜蜜經濟創造埔里新面貌 Feeling 18創辦人茆晉暉
用烘焙創造夢想帝國

JAPAN | 和風日本

- 07 岐阜郡上傳承400多年絕美傳統工藝、熱血祭典

TOPIC | 觀光圈專題

- 08 中彰區域觀光聯盟走進北台灣 攜手大東北角觀光圈跨區域參訪
10 2021西拉雅玩水酷—水庫騎跡自行車活動 全台唯一場次與法國
同步

TAIWAN | 國旅專題

- 12 東海岸大地藝術節 線上「月光·海音樂會」登場
13 2021東海岸觀光圈交流會8/20開跑
14 鼓勵旅客打疫苗！8大飯店集團 祭出住宿、餐飲優惠方案
16 桃園金牌好遊優質遊程徵選8/23開跑！
17 彰化縣台灣好行 8/13起陸續恢復營運

FARM | 農遊台灣

- 18 抓住暑假的尾巴 農遊超市打造最佳親子旅遊 讓小怪獸盡情放電

FOCUS | 焦點產品

- 20 奇寶旅行社 Seabourn Venture啟動儀式 達到另一個里程碑

EUROPE | 漫遊歐洲

- 21 跟著卡繆的異鄉人走進歐洲

TRADE TALK | 旅業大小事

- 22 內陸帝國旅遊局局長畢龍飛 (Freddy Bi) 履新 推薦66號公路 (Route 66) 自駕遊
24 全民完成核酸檢測全數陰性 澳門成為安全天堂
25 廖文鈴連任四五高爾夫球聯誼會51屆會長

免出門！最安心！米其林饗宴 X 國宴級料理
台中人氣餐廳-有春茶館 懷念的好滋味

玩界 funidea mall
主意



官 網



粉 絲 團

岐阜郡上傳承400多年絕美傳統工藝、熱血祭典

2021郡上舞直播登場 寒冬溪水加持藍染神技

撰文／張語柔・圖片提供／向日遊



▲使用傳統技法「KACHIN染」製作的鯉魚旗色彩更加鮮艷亮眼。

郡上市位於岐阜縣的中心位置，至今仍能看到過往日本傳統老街風貌，以名列日本三大盂蘭盆舞的「郡上舞」聞名，也被稱為日本第一舞城。往年夏季正是郡上舞祭熱鬧登場期間，受到疫情影響今年郡上舞祭改以線上直播的方式進行，讓遊客在家防疫的同時也能感受來自郡上的熱情魅力！未來到訪郡上市旅遊時，更不能錯過認識當地的「郡上本染」，傳統技法與天然原料的藍染工藝色澤自然美麗、且耐久度強可長期穿戴使用，細細感受傳承400多年工匠達人們的精湛手藝。觀光資源充沛多元的郡上市，自新特麗亞名古屋中部國際機場車程約2小時就能抵達，無論自由行或安排團體旅遊皆可輕鬆到訪。旅行同業日後若有任何郡上市相關觀光資訊需求，歡迎隨時洽詢向日遊顧問有限公司。

2021年度郡上舞祭線上直播

江戶時代傳承至今的「郡上舞」已有400多年歷史，特色為舞蹈會搭配10首樂曲開跳，現被指定為日本重要無形民俗文化財。每年7月～9月盛大的舞蹈祭典會進行30晚以上，當中又以8/13～8/16日本盂蘭盆節期間的4天最為精彩，郡上市街宛如化身為不夜城，伴隨著不間斷的樂聲，居民們會一路跳舞至天明，呈現出著名的「徹夜舞」。

郡上舞的魅力在「東京奧運」閉幕式中也被介紹提及，受到疫情影響今年雖無法如往常舉行，但為了帶給喜愛郡上舞的遊客們熱情與滿滿活力，7/10至9/4期間郡上市推出共9場的「2021年度郡上舞祭線上直播」，緊接著最後兩場將在8/24與9/4的台灣時間晚間19點登場。直播影片中不僅多樣化的舞蹈讓人目不轉睛，聽到的樂聲更是由郡上舞保存會帶來的現場伴奏，只要掃描QR Code至郡上舞營運委員會官方YouTube頻道，就能免費欣賞約1小時的精彩表演。待一切平安觀光往來重啟後，遊客也能前往「郡上八幡博覽館」參觀，親自體驗跳郡上舞！館內不分四季，每日都有多個時段的郡上舞體驗可以參加，即使趕不上恰巧在夏季期間到訪郡上觀光旅遊，也能身歷其境感受郡上舞的迷人魅力。



▲「郡上八幡博覽館」可參加郡上舞體驗，在專業老師帶領下隨著樂曲一起舞動！

傳統工藝「郡上本染」

被指定為岐阜縣重要無形文化財的「郡上本染」同樣自江戶時代流傳至今，以天然藍草為主原料，並於埋在土裡的甕中加入藍玉、木灰、石灰、麩等物品釀出染劑，再將布放入甕中浸泡，染出深藍色澤。藍染飄散的氣味有天然的防蟲效果，相當適合做為貼身衣物，且品質極佳、能長期穿戴。郡上本染和近代盛行使用化學染料的藍染截然不同，因此被稱為日本傳統「正藍染」，染布會隨著多次使用由深藍色漸變為青藍色，深受國內外

遊客喜愛，有「JAPAN BLUE」美稱，不僅用於生活衣物，也會製作鯉魚旗等，用途相當廣泛。

若在冬季期間到訪郡上，還有機會看到色彩鮮豔鯉魚旗在溪水中優游的特殊絕景！工匠達人使用糨糊與豆汁上色後，為了將染布上的糨糊去除乾淨，會站在寒冷溪水中不斷清洗染布，這個過程也能讓染料更加顯色亮眼，為郡上本染的一種傳統技法「KACHIN染」，也是每年冬季郡上市的獨特光景。



郡上舞營運委員會官方YouTube

更多郡上市相關情報，請洽向日遊顧問有限公司：(02) 2518-3587。



中彰區域觀光聯盟走進北台灣 攜手

看見東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處與大東北



▲中彰區域觀光聯盟便特別組織考察團前進大東北角，實地感受當地對於觀光的提升作業。

如8/15、16，中彰區域觀光聯盟便特別組織考察團一路向北，在東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處協助安排下，35位來自中彰區域觀光聯盟的公協會理事長與代表們，深度探訪大東北角觀光圈的景點，實地感受大東北角如何透過多元的提升策略，讓在地的業者們進行提升。

中彰區域觀光聯盟總召集人柴俊林表示，此次舉辦踩線團的目的，是期望透過學習及觀摩的角度，帶領觀光圈組織及業者走訪國內知名觀光圈，參訪重點在於透過特色觀光圈的深度導覽及與商圈組織進行座談，了解其他商圈發展模式及概況，並透過互動、產業交流之模式，學習他人優點及經驗，改善目前發展所面臨之困境，進而帶動觀光圈的推動。

而對於此次參訪後，柴俊林對於東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處針對大東北角觀光圈的整體築底工程給予高度肯定，也期盼未來雙方將針對旅遊區塊進行更深入的合作，一同推升雙方的觀光市場，讓台灣的觀光魅力被世界看見。

中彰區域觀光聯盟旅行業召集人楊琮霖表示，此次由兩個風管處所舉辦踩線，對於旅遊產業而言格外具有代表性，原因在於這是政府宣布降回2級警戒後，由官方單位所規劃的踩線行程，不僅能讓業者對於大東北角觀光圈的各個景點有深入了解，更能對於防疫的各項規範能親身體驗，包括走訪景點需掃QR CODE、遊覽車上如何安排梅花座、餐廳如何接待旅客與安排隔板用餐、飯店針對早餐等提供防疫措施等，都對於未來包裝商品擁有更多的了解與概念。此外，大東北角所在的新北、宜蘭旅遊資源十分豐富，加上風管處用心扶持的業者與許多青創景點都展現出極大化的特色，對於未來市場邁入振興階段將帶來更多元的選擇。

隨著觀光圈的工程築底不斷加深加厚，為了讓成員們能持續向上提升，中彰區域觀光聯盟不斷與各個觀光圈進行跨域參訪交流，期盼藉由走進不同縣市、看見當地觀光產業針對觀光提升的作業，進而達到借鏡的效果。

香格里拉冬山河渡假飯店



距冬山河親水公園、傳藝中心僅僅5分鐘車程的香格里拉冬山河渡假飯店，是一座歐式風格的飯店，飯店內不僅販售歐風精品，還有一座適合西式婚禮舉辦的白色教堂。這間由「台灣休閒農業之父」之稱的張清來所打造的飯店，結合了羅東溫泉、宜蘭食材及五星大廚，打造了這座宜蘭人所缺少的浪漫婚宴場地。

牛頭司—耕牛小學堂

在壯圍有一處保留了4、50年代的耕牛文化，那便是牛頭司—耕牛小學堂，有感於傳統農耕文化逐漸失去傳承，牛耕司創辦人沈國源特別設立，讓昔日的農村生活被更多人體驗到。成立之初，沈國源特別與壯圍的地主、小農溝通，透過三方各自出土地、人力、牛力的方式籌組共耕團。而數年的推廣下，不僅成功舉辦募股活動吸引百餘位股東加入共耕體驗，也讓周遭的地主們開始願意相信，將自己的土地提供給共耕團使用，讓更多的慣行田轉為友善田。而到訪的民眾，也能親自嘗試餵食、梳毛、洗澡、犁田，體驗舊時代人們的生活經歷。





撰文／王政 圖片提供／中彰區域觀光聯盟、大東北角觀光圈

大東北角觀光圈跨區域參訪

角觀光圈在地扶植工程 從人文呈現在地多元魅力



▲（左起）中彰區域觀光聯盟總召集人柴俊林、台中市樂活觀光產業聯盟協會理事長洪明峰、中彰區域觀光聯盟旅行業召集人楊琮霖、觀光工廠促進協會理事長許立昇、台灣觀巴協會理事長張龍麟、台中市產業故事館發展協會理事長吳德利、台灣省遊覽車公會理事長陳麗英、觀光學術召集人吳政和（右1）。



▲（左起）東北角暨宜蘭海岸國家風景區管理處遊憩課課長巫宗霖、交通部觀光局參山國家風景區管理處代理處長曹忠猷、大東北角觀光圈共同召集人張清來、大東北角觀光圈計畫主持人何立德。



冬山農會—良食農創園區

冬山鄉以農業、農民為根本，也成功將曾經是惡水的代名詞，逐漸轉化為遠近馳名的希望之河。為了讓在地更多魅力妹看見，冬山農會特別推出「良食農創園區」，以農業、農民為根本，注入健康、創新、時尚等元素，重新創造在地資源的價值，打造出融合旅遊、體驗、美食、好禮、童玩的嶄新場域。旅客也可以此處為起點，將河口水鳥保護區、傳統藝術中心、親水公園、生態綠舟、仁山植物園到新舊寮瀑布，沿著冬山河從海到山，暢遊這一氣呵成的生態美景。



溪和水產觀光工廠

五結鄉澤簡老街不遠處，座落著一著名的觀光工廠—溪和水產觀光工廠。溪和水產由魚寮起家，歷經水產食品公司後才轉型為如今的觀光工廠，傳承至今已有4代，不僅歷史悠久，更是全台首家通過HACCP的水產工廠，也因此獲無數食品獎項的肯定。當旅客前往百貨公司、有機商店、7-11便利商店、米其林名店，均可看見溪和水產的身影，若您有機會來到五結，不妨到溪和水產品嚐第一手水產加工的原汁原味。



音樂米產銷合作社

音樂米打造出讓都市旅人重新喜歡農業生活的〈來宜蘭逛菜市場〉，彙集23國旅人逛菜市場經驗，將宜蘭市場營造成「在地國際化市場學校」，不但開辦從菜市場回到產地的「農村廚房體驗」，還有中台英日導覽的市場實境遊戲、節慶手作教室與線上市場導覽，讓荷蘭旅行社大讚「全世界最有人情味的菜市場體驗」。在他們的積極推動下，透過食農教育，讓農業變好玩，帶老外逛菜市場，帶學生回菜市場，將菜市場營造成食農學校，從學習旅行旅途中，感受市場文化，也從市場啟發農業創意。





2021 西拉雅玩水酷—水庫騎跡自行

邀請旅人深度探訪在地之美 「西拉雅文化特展」8/17



▲為了呼應交通部觀光局推動的「2021自行車旅遊年」，西拉雅國家風景區管理處將辦理「2021西拉雅玩水酷—水庫騎跡自行車活動」。



▲165線林蔭路線。

為了呼應交通部觀光局推動的「2021自行車旅遊年」，西拉雅國家風景區管理處將辦理「2021西拉雅玩水酷—水庫騎跡自行車活動」，並與法國極限運動俱樂部自行車聯合會（Brevet De Randonneurs Mondiaux，簡稱B.R.M）同日（9/11）在官田遊客中心舉辦慶祝B.R.M成立百年自行車系列活動，內容包含200K國際認證自行車挑戰、12K菱波官田單車道親子逍遙騎及兒童滑步樂，邀請大家一同共襄盛舉此一自行車體育盛事。

與世界一起同步慶祝 深度感受在地之美

此次200K國際認證自行車挑戰是今年度台灣唯一與世界同步慶祝B.R.M百年慶的場次，騎乘路線行經烏山頭水庫、尖山埤水庫、曾文水庫、虎頭埤水庫等多座水庫，且串聯台3線、175咖啡公路等知名路段，活動開放400位選手報名參加，選手

「西拉雅文化特展」開展囉

「西拉雅文化特展」展覽自8/17起於官田遊客中心正式開展，開幕當天除了西拉雅國家風景區管理處處長許主龍，還有台南市政府觀光旅遊局局長郭貞慧、台南市官田區公所區長陳仁偉等貴賓均蒞臨現場一同參與開展活動。西拉雅國家風景區深耕與推廣西拉雅部落文化不遺餘力，今年特邀西拉雅文化研究學者段洪坤老師擔任策展顧問，更與各個西拉雅部落共同合作，完成了這

▶「西拉雅文化特展」部落傳統服飾展示。

次西拉雅文化特展，展場包含了西拉雅文化的介紹，並分別從「食、衣、住、行、育、樂」描述西拉雅族的特色，讓民眾可以了解古往至今的西拉雅文化。

本次展覽邀請轄區各

部落協助共同合作，包含台南市西拉雅族部落發展促進會、吉貝耍文化工作室、台南市六重溪平埔協會、台南市頭社西拉雅文化發展協會、台南市左鎮區公館社區發展協會、台南市番仔田西拉雅族協會、台南市西拉雅文化協會、口埤實驗國小、吉貝耍國小、河東國小等。

西拉雅國家風景區管理處處長許主龍表示，西拉雅族最早就是居住在台南地區的原住民，從荷蘭統治到清朝再經歷日治時代，許多文化都已融入在日常生活當中，透過本展覽可以讓遊客更了解西拉雅族的古今往來，分別從建築、語言、美食、服飾、樂舞、信仰與祭典等特色呈現出來，歡迎大家一起來官田遊客中心觀賞。



▲「西拉雅文化特展」於即日起在官田遊客中心登場。

車活動 全台唯一場次與法國同步

開展 《FUN遊大西拉雅》領略大西拉雅的四季之美



▲尖山埤水庫大門。



▲175咖啡公路。

在騎乘自行車並挑戰自我極限的同時，更可深度感受西拉雅轄區沿途的水庫美景及在地文化。

除了200K自行車騎乘挑戰外，活動也規劃12K菱波官田單車道親子逍遙騎，讓民眾可以輕鬆騎乘西拉雅管理處自行車多元路線「菱波官田線」經典路段，沿途結合嘉南大圳、烏山頭水庫、八田與一紀念園

區等著名景點，藉此體驗穿梭於田野與菱角田交織而成的生態景緻中，並探索歷史建築和自然風光的魅力。

另外，活動主場域則舉行「兒童滑步樂」活動，讓2~6歲小朋友能報名參加，透過短距離的滑步律動，訓練平衡感與肢體協調性，並一起享受自行車休閒運動的樂趣；為增加活動的豐富性，管理處同時

辦理「兒童滑步樂造型嘉年華選拔」，家長可自行替參賽的小朋友或滑步車進行打扮，成為現場萬眾矚目的焦點，活動當日將於參加者分組中（分為2至4歲組和5至6歲組）各別遴選出最佳造型、今日最美及今日最帥等獎項，並頒發圖書禮卷作為得獎獎品。

《FUN遊大西拉雅》帶你領略大西拉雅的四季之美

▼FUN遊大西拉雅書本。

您熟悉西拉雅國家風景區各處美景嗎？看過四季裡各種不同樣貌的西拉雅嗎？知道為何有如此多的旅人總是再三流連於大西拉雅區域？以歷史人文、宗教慶典、山川美景、與居住其中的純樸居民等，營造出西拉雅的独特魅力，這些特點都收錄在交通部觀光局西拉雅國家風景區管理處即將在8月底出版的《FUN遊大西拉雅》一書中，此書將於誠品書店、金石堂書店、博客來書店等通路上架。

為推廣大西拉雅觀光圈，西拉雅國家風景區管理處特別規劃觀光圈專屬旅遊書《FUN遊大西拉雅》，由土耳其籍網紅圖佳與知名藝人郭彥均以名人帶路的方式，將大西拉雅觀光圈的美景與在地人文特色，透過與在這片土地上各自領域埋頭努力的觀光圈業者互動，將大西拉雅地區產出的好物展現於世人面前。

在書中除按照地理位置一一介紹各區域美麗的山川景色與人文采風之外，更將因四季流轉而產生的自然與生態景觀呈現在大眾面前，讓讀者可以按圖索驥規劃行程，真正「FUN」遊大西拉雅。另外，大西拉雅區域橫跨台南市與嘉義縣許多特色鄉鎮，各區都擁有豐富的觀光資源，如關子嶺的泥漿溫泉、南寮椴柑、白河蓮花、東山咖啡、後壁小鎮、官田菱角、六甲木耳、中埔苦茶油、大埔的曾文水庫等，無論人文、產業、



景觀、生態等都獨具風格。透過大西拉雅優質業者的推薦，不論食、宿、遊、購、行都能面面俱到，更加豐富每次的旅程。

撰文／張偉浩 圖片提供／交通部觀光局東部海岸國家風景區管理處

東海岸大地藝術節 線上「月光·海音樂會」登場

9/22在Youtube直播 金曲歌王桑布伊、歌手舒米恩 一同線上搖擺

交通部觀光局東部海岸國家風景區管理處（以下稱東管處）主辦的「2021東海岸大地藝術節」，原全數取消的「月光·海音樂會」，因應近期疫情趨緩穩定，疫情警戒調降為二級，為回應眾多粉絲樂迷敲碗期待的心聲，將規劃辦理一場次的線上「月光·海音樂會」，歡迎大家鎖定東海岸大地藝術節Youtube頻道，一同線上搖擺。



▲配合月升時間18：50辦理這場今年絕無僅有的線上「月光·海音樂會」。



▲歡迎大家鎖定東海岸大地藝術節Youtube頻道，一同線上搖擺。

配合月升時間18：50 在都歷月光海舞台上演

為因應眾鐵粉們的熱情期待，並在符合防疫的規定措施下，東管處將於今年9/22（三）中秋節連假隔天，以直播方式在都歷月光海舞台，配合月升時間18：50辦理這場今年絕無僅有的線上「月光·海音樂會」。這場「月光·海音樂會」將邀請今年東海岸大地藝術節代言人一來自知本卡大地布部落的金曲歌王桑布伊，以及阿米斯音樂節創辦人一來自東海岸都蘭部落的金曲創作歌手舒米恩擔綱演出；同時，還首度邀請以經營「Ponay的原式Cover」知名的網紅，同時也是布拉瑞揚舞團（BDC）首席團員Ponay擔任主持人。星光

閃耀的卡司陣容，在東海岸絕美浪漫的月光海景致下，相信會為大家帶來精彩可期的特別演出。

創新以線上網購方式 再現創藝市集熱門攤位

「月光·海音樂會」不可或缺的創藝市集活動，雖因疫情採線上直播方式現場無法辦理，但為活絡在地產業，東管處也將創新以線上網購方式，規劃與歷年創藝市集熱門攤位合作，推出一系列月光海主題限量「派對包」，搭配今年東海岸大地藝術節紀念商品，於活動官網一起販售，預計將於線上音樂會前開賣。相關商品內容、開賣時間及限時優

惠等資訊，請各位鐵粉們密切注意官網及粉專的訊息發布，並歡迎踴躍搶購。

6件駐地創作品展出 語音導覽、360度影片介紹

東管處表示，今年東海岸大地藝術節6件的駐地創作作品均已完成並在現地展出，目前已有許多遊客前往欣賞拍照，但為服務無法前來現場的遊客，主辦單位亦規劃線上展覽方式，透過語音導覽、360度影音來介紹作品，並且將陸續透過Podcast「海海電台」，讓藝術家或在地藝文工作者跟大家分享在東海岸藝術創作、生活及旅遊的趣事。另「藝文平台」8、9月份的「藝串行動」系列活動，除線上活動外，因疫情趨緩，部分實體活動也在符合相關防疫規定下陸續恢復辦理，歡迎大家持續追蹤及參與。



◀「月光·海音樂會」不可或缺的創藝市集活動今年改由線上網購方式。



★最新詳細資訊可至東海岸大地藝術節活動網站（www.teclandart.tw）查詢，或請關注「東海岸大地藝術節」FB粉絲頁的活動即時資訊。

◀星光閃耀的卡司陣容，在東海岸絕美浪漫的月光海景致下，相信會為大家帶來精彩可期的特別演出。

2021東海岸觀光圈交流會8／20開跑

陸續辦理臺東、南迴、雙濱、東河、成功5場次交流會議

交通部觀光局東部海岸國家風景區管理處（以下簡稱東管處）為建立東部海岸觀光圈區域合作模式、資源分享及夥伴關係，自8／20開始至9月底將陸續辦理臺東、南迴、雙濱、東河、成功5場次交流會議，也邀請對在地特色觀光發展有經驗的講師與大家分享，透過講師的分享引導與各業者代表及機關共同探討在地未來觀光旅遊串聯及具體合作的模式。



▲交通部觀光局東部海岸國家風景區管理處處長林維玲。



▲臺東場次邀請竹山文創執行長何培鈞與大家進行地方交流。

首場交流會於8／20下午2點在臺東市米豆文旅舉辦，現場有行政院東部聯合服務中心組長王泰捷、國立臺灣史前文化博物館、臺東市區鐵花商圈發展協會、臺東縣農漁村協會、臺東民宿協會等單位等參加，並由竹山小鎮文創執行長何培鈞分享竹山鎮地方上的夥伴是如何形成與合作，並引導現場與會者討論如何建立夥伴關係及區域觀光拓展之策略。

串聯東海岸區域觀光資源 打造東海岸觀光圈品牌

交通部觀光局東部海岸國家風景區管理處處長林維玲表示，交流會是「東部海岸觀光圈建構計畫」的起手式，希望透過人與人、區域與區域的互動與培力，打造合作平台，整合與串聯東海岸區域內食、宿、遊、購、行的觀光資源，將具潛力產業與店家進行整合與串聯，形成具有魅力的觀光旅遊行程，打造屬於東海岸的觀光圈品牌，未來能在國內外觀光市場更具有辨識度與競爭力。

除實體交流會之外，考量疫情影響，現場除部分機關代表及各觀光相關公會派代表參加之外，也開放線上參加。期望雖在疫情影響之下，也能促成機關、公會及業者的互相交流，不分政府與民間的力量，凝聚對東部海岸觀光圈的發展共識與願景，進而提出策略，讓在地共好。

「東部海岸觀光圈建構計畫」交流會場次

★9／7南迴場

開場交流：東海岸觀光圈資源分享
分享單位：東管處與其他相關單位
分享主題：在小鎮創造新風情
分享人：製作人鍾慧君
日期時間：9／7星期二14：00～16：00（13：30開始報到）
活動地點：金峰鄉公所辦公大樓三樓視聽教室（臺東縣金峰鄉嘉蘭村4鄰166號）

9／14雙濱場

開場交流：東海岸觀光圈資源分享
分享單位：東管處與其他相關單位
分享主題：地方創生與如何創造網路熱銷分享
分享人：打個蛋海旅／力卡珈琲Sam
日期時間：9／14星期二13：30～15：30（13：00開始報到）
活動地點：新太平洋1號店一爻卜蘭遊客中心（花蓮縣豐濱鄉靜浦橋8-1號）

★9／15東河場

開場交流：東海岸觀光圈資源分享
分享單位：東管處與其他相關單位
分享主題：在很遠的地方開一間書店
分享人：書粥高耀威負責人
日期時間：9／15星期三13：30～15：30（13：00開始報到）
活動地點：東河鄉活動中心（東河國小旁東河鄉東河村16鄰35號）

詳細場次參考以下連結：<https://forms.gle/eXUUBnL6rVxMVUd96>
交流會線上參加連結：<https://hungyiting.my.webex.com/meet/hyt>

▶蘆葦花開音樂藝術文化工作室負責人鍾慧君。



◀臺東市區鐵花商圈發展協會董奕秀秘書希望未來有更多機會與其他業者、東管處合作交流。



鼓勵旅客打疫苗！8大飯店集團

天成飯店集團 有卡最省住房專案
持COVID-19接種紀錄卡 兩人同行每人最低600元起



▲瑞穗天合國際觀光酒店，城堡精緻客房雙人房。

行政院宣布全國調降二級警戒，加速施打且提高疫苗接種率，讓民眾能更放心出遊。天成飯店集團旗下台北天成大飯店、台北花園大酒店、天成文旅—華山町、天成文旅—繪日之丘及瑞穗天合國際觀光酒店，自即日起至8/31止推出「有卡最省 持疫苗接種卡享優惠」住房專案，凡於活動期間內，出示COVID-19疫苗接種紀錄卡，入住雙人客房每房最高可享1,000元現金折抵優惠，一卡在手安心旅遊更能再享優惠折扣，使居家防疫快悶壞的民眾，到飯店轉換氛圍，創造微度假感。天成飯店集團品牌行銷公關處總監趙芝綺表示，期望藉由專案優惠內容提升國民疫苗施打意願。

誠意迎降級 台北凱達優惠最有感
住宿每位不到500元 再享2小時的悠閒時光



▲台北凱達大飯店輕工業風精緻客房。

台北凱達大飯店針對不同需求的旅客提供多元的住宿方案，專案最低不到1折，誠意十足。其中備受民眾青睞的「快閃台北·12小時微度假」優惠住房專案，定價9,800元的精緻客房每晚只要888元起，等於每位不用500元，即可讓旅客為自己的身心靈快速充電！想要享受悠閒的賴床時間讓旅客可以選擇「24小時自由住」優惠住房專案，每房只要1,599元起，完整享受24小時的度假時光，不論是要廢追劇、泡澡舒心，任由你放鬆心情慢活旅行。為要與中央、地方鼓勵大家盡早預約接種疫苗，持疫苗接種卡及3日內快篩陰性證明另可享有「提早2小時入住」或「延遲退房2小時」優惠！

台北花園大酒店食在安心享優惠
套餐每套599元 牛排盛宴點套餐加贈半隻龍蝦



▲台北花園大酒店PRIME ONE牛排館。

台北花園大酒店各餐廳自即日起至8/31止推出「食在安心享優惠」，饗聚廚房推出精選套餐，不分平假日全時段優惠價每套599元+10%，主菜有碳烤戰斧豬排、烤半雞或爐烤鱸魚可選擇，其他配餐提供無限續點；PRIME ONE牛排館，雙人成行，點用1,880元以上套餐，每位加贈半隻龍蝦，選用指定酒款更享買1送1優惠；花園thai thai泰式美饌則是凡內用消費滿300元，可現抵50元，再加贈外帶飲品1杯，另有外帶蛋糕6吋蛋糕享有2顆999元限時優惠；翠庭中餐廳江浙料理內用消費滿500元，可享85折優惠。全館餐飲出示COVID-19疫苗接種紀錄卡於各廳消費，每人可再折抵50元（外帶不適用）。

大員皇冠假日酒店 黃卡超給力
連續5個月 月抽1名免費住7天 優惠送很大



▲憑疫苗接種卡，安心住2天抽台南大員皇冠假日酒店免費住7天。

隨著國內疫苗的開打潮，截至8/1衛福部統計COVID-19疫苗接種人口涵蓋率為33.56%，與全球力拼疫苗接種率70%以發揮群體免疫的目標，尚有一大段距離。為了讓疫情有效被控制，且國人可以透過疫苗的接種得到保護力，台南大員皇冠假日酒店祭出重禮，獎勵完成疫苗接種的人，可以安心出門旅遊。即日起至12/30止，推出「疫起安心住2天專案，月月抽Lucky 7 Day免費住」活動，憑疫苗接種卡辦理入住時，即可獲贈摸彩券1張，從9/1起連續5個月，當月入住次月即刻抽出1名幸運兒可獲得標準客房免費入住7天。以小搏大的好康活動，讓您以2天的小確幸，有機會獲得免費7天Long Stay假期。

圖片提供／天成飯店集團、台北花園大酒店、台北凱達大飯店、台南大員皇冠假日酒店、台南遠東香格里拉、礁溪老爺酒店、國泰飯店觀光事業、高雄漢來大飯店

祭出住宿、餐飲優惠方案

台南遠東香格里拉 用餐75折 鼓勵民眾接種疫苗 醉月樓「疫起動起來」



▲醉月樓中餐廳採梅花座，桌上架隔板，服務人員三罩一套，QR code菜單讓民眾安心用餐。

台南遠東香格里拉為鼓勵民眾積極接種疫苗，共同為提高社區免疫力努力，自即日起至8/31，位於飯店最高樓景觀中餐廳「醉月樓」38樓推出「疫起動起來」用餐優惠，民眾只要出示「COVID-19疫苗接種記錄卡」完成第1劑或第2劑、或預約線上「COVID-19公費疫苗」記錄，可享週四至週五午餐、或週二至週四晚餐時段（11：30至14：00、18：00至21：00）用餐75折優惠。配合政府防疫政策，室內用餐全面降載、控管人數，餐廳提供無接觸式電子菜單、服務人員均配戴口罩及防護面罩、食物防護罩、桌間距離至少1.5公尺並加裝透明隔板強化社交安全距離。

和逸、慕軒推「防疫安心優惠」 出示快篩陰性與疫苗證明 房費折抵再升等



▲和逸、慕軒飯店雙品牌推出「Stay Safe防疫安心雙重優惠」。

為打造安心旅宿用餐空間，國泰飯店觀光事業旗下全台和逸、慕軒飯店雙品牌共6間飯店，即日起至8/31止推出「Stay Safe防疫安心雙重優惠」，第1重凡出示入住前3日快篩陰性證明，可現折住宿費300元；第2重憑疫苗接種紀錄即享房型升等，只要具有上述證明，更可同時適用2項優惠。此外，為旅客妥善規劃接下來的夏日假期，和逸、慕軒飯店同步提供「新生活提案」住房專案每晚含早餐2,188元起，或選擇在房內舒適的品嚐肋眼牛排、吮指海鮮桶、精緻午茶點心等各飯店美饌「輕旅食光1泊2食」專案每晚2,688元起，免費加入AMAZZING CLUB會員再享房價額外5%折扣與多重禮遇。

墾丁凱撒 日月潭雲品 礁溪老爺 3大集團聯手推出接種疫苗享禮遇優惠



▲礁溪老爺酒店洞天風呂無邊際泳池。

近日全台調降為二級警戒，看好國人旅遊度假商機，台灣3大集團凱撒、雲朗、老爺再次攜手跨品牌推出聯賣商品，分別為每張14,000元的「解封安心遊 CLR五星飯店聯合住宿券」，以及每張38,888元的「安心享奢華 CLR五星聯合套房住宿券」，持券可任選墾丁凱撒大飯店、雲品溫泉酒店日月潭或礁溪老爺酒店住宿1晚，依照不同券別可入住不同的飯店房型與享受餐飲服務，自即日起銷售至8/31止，可入住至今年12/30止。此外，為了刺激疫苗施打率，3集團也聯合推出接種疫苗的禮遇優惠，將持續嚴守防疫規範，提供消費者安心無虞的旅遊環境，一起守住台灣觀光市場。

漢來推「好事成雙」住房專案 2天1夜2,988含2客早餐 出示疫苗接種卡再折200



▲高雄漢來大飯店精緻客房。

經過2個多月團結抗疫，全台民眾終於在7/27迎來降級微解封，加上東奧中華健兒表現出色，台灣社會天天正能量爆表，為慶祝雙喜臨門，高雄漢來大飯店推出「好事成雙，打疫苗再優惠」住房專案，以優惠價格和民眾同慶，並期盼疫苗涵蓋率早日達65%，提升群體免疫力，大家得以回到正常生活。即日起至9/30預訂市景精緻雙人房，2天1夜只要2,988元，房客入住出示本人疫苗接種卡，可再折抵房價200元；連續住2晚，有疫苗黃卡除可折抵400元，再加贈漢來紀念POLO衫或可愛卡通T恤1件（2擇1。數量有限，贈完即止）。專案日期從即日起至9/30止，每日限量10間。

桃園金牌好遊優質遊程徵選8／23開跑！

同業投稿徵選3大主題優質遊程 民眾可享免費遊程體驗

為振興疫後觀光，讓民眾有機會免費體驗旅行業者推出的桃園優質遊程，桃園市政府觀光旅遊局辦理「桃園金牌好遊，免費遊程送你玩」遊程徵選活動，活動於8／23（星期一）正式開跑！為推廣桃園特色景點與深度旅遊體驗，本活動將邀請各旅行社提供優質桃園遊程參選，透過公開徵選、專家評審與民眾票選等機制，選出「桃園金牌好遊獎」與最受民眾喜愛的人氣遊程。



桃園金牌好遊活動網站

為鼓勵旅行業者參與，活動於8／25（星期三）在桃園市政府綜合會議廳，及9／2（星期四）在淡江大學台北校區階梯教室，各辦理1場遊程徵選說明會，協助旅行業者瞭解徵選辦法，共同推廣桃園優質遊程。徵選說明會報名網址：<https://reurl.cc/dGka8q>，邀請旅行業者共同來參與。

桃園觀旅局鼓勵旅行業者將無障礙、低碳旅遊導入遊程

活動自8／23（星期一）起至9／30（星期四）止開放旅行業者投稿參與徵選，以「青春品味」、「樂活慢遊」、「親子同遊」3大主題進行遊程徵選，期能連結桃園在地豐沛觀光資源，推出適合各族群的多元遊程，並鼓勵旅行業者將無

障礙旅遊、低碳旅遊、結合桃園市府主辦活動等概念導入遊程，推廣具桃園特色精采遊程！

桃園各區有不同特色景點適合不同族群，熱血青年朋友不容錯過復興山林小鳥來的天空步道；喜愛閒適慢活的民眾適合漫步百年風華淬鍊的大溪老街；溫馨親子家庭推薦走訪仿若城市綠洲規劃完善遊憩設施的虎頭山風景特定區等，旅行業者可盡情發揮熱情與專業，發掘桃園觀光亮點，展現優質旅遊行程，詳細活動資訊可參考：<https://reurl.cc/7yzvG1>，歡迎旅行業者參與遊程徵選活動！

補助「桃園金牌好遊獎」讓中獎民眾及部落客可以免費體驗

活動預計於10／15（星期五）起，依序進行主題遊程網路票選作業，邀請民眾從3大主題各自選出最喜愛的遊程！為讓



▲仿若城市綠洲規劃完善遊憩設施的虎頭山風景特定區。

參與民眾親自體驗優質遊程，並協助曝光「桃園金牌好遊」獲選遊程，市府更規劃抽獎活動，補助每條「桃園金牌好遊獎」10萬元經費，讓中獎民眾及部落客可以免費體驗獲選遊程，深度認識桃園觀光特色。歡迎民眾屆時踴躍參與投票，選出可以獲得「桃園金牌好遊」殊榮的優質遊程，更有機會免費遊桃園！



▲復興山林小鳥來的天空步道。

遊程徵選說明會活動資訊

桃園場

時間：8／25（週三）14：00～15：30

地點：桃園市政府綜合會議廳201會議廳（桃園市桃園區縣府路11號）

台北場

時間：9／2（週四）14：00～15：00

地點：淡江大學台北校區二樓階梯教室D208（台北市大安區金華街199巷5號）

彰化縣台灣好行 8/13起陸續恢復營運

3條路線、4款套票、5感心體驗 暢遊彰化自在好行

隨著台灣疫情趨於平穩，日前中央流行疫情指揮中心宣布警戒降至第二級，彰化縣政府與彰化客運、員林客運共同宣布縣內台灣好行恢復行駛的好消息，並推出全新優惠套票，張開雙手迎接解封後民眾悶壞的心情。



▲彰化縣有3條台灣好行路線，在8/13起陸續恢復營運。
▲4款超值套票感受多元的彰化五感體驗。



▲玻璃媽祖廟是鹿港人信仰的中心，也是台灣人心靈的故鄉。

彰化很有料，文化底蘊豐富，不輸一線觀光城市。彰化縣有3條台灣好行路線：「鹿港祈福線（含鹿港祈福快線）、清水岩線及彰南快線」網羅歷史古蹟、傳統美食、產業脈動及田園風光等4大亮點。彰化縣政府表示，鹿港祈福線（含鹿港祈福快線）於8/13復駛，彰南快線及清水岩線於8/14復駛，疫情後解封一口氣推出4款新套票，內容除了可搭乘好行坐免驚的1日券外，還包含人氣名店、熱門觀光工廠商品兌換券及DIY等多項好康，就是要讓民眾暢遊彰化、自在好行！

祈福快線直達鹿港小鎮 彰南快線可遊覽觀光工廠

鹿港祈福線從高鐵台中站發車，串聯彰化市到鹿港小鎮，可一次暢遊兩地的人文老街、歷史古蹟、大佛及知名廟宇，還

有彰化的經典小吃、人氣伴手禮以及鐵道迷必逛、全台唯一的扇形車庫。鹿港祈福快線則從高鐵台中站直達經典小鎮鹿港，可以快達漫遊小鎮風光，兩線套票可以交叉使用搭乘，讓旅程更為彈性自在。

彰南快線及清水岩線皆從高鐵彰化站發車，採循環方式行駛，為讓民眾更彈性規劃行程，彰南快線9月中旬起從北斗老街採雙向巡迴方式運行，行經美食聖地北斗老街、彰南地區眾多觀光工廠、以及平地最大的溪州公園，最適合親子共學、學生壯遊及樂齡踏青的知性之旅。

清水岩線則行經生態綠野的清水岩、社頭地區的織襪產業、鐵道迷朝聖地福井鐵道文物館以及田中小鎮，是趨樂活悠閒的路線。



◀百年活古蹟—彰化扇形車庫。

套票售價約75折優惠 且有超過40間合作店家

4款超值套票感受多元的彰化五感體驗；不論鹿港祈福線及快線的三輪車遊老街、走讀老街人文風采；還是品嚐彰化的經典美味及小吃；或是清水岩線以單車悠遊稻香與社頭在地紡織產業；或是彰南快線暢遊各大觀光工廠寓教於樂。不論是一人旅行，還是閨蜜好友，家庭親子出遊，搭乘好行輕鬆自在，免去開車找路的麻煩，又可減省荷包、賺到滿滿的歡樂。

彰化縣城觀處表示，這次新推出的套票售價都有約市價75折的優惠，且有超過40間合作店家，出示套票可提供特別優惠，可以說一卡在手自在悠遊。另外還陸續將推出結合在地經典小吃及旅宿抵用券的限時限量好康活動，歡迎大家隨時留意彰化

縣台灣好行Facebook「台灣好行—自遊彰化」最新活動消息，套票內容資訊也公告在台灣好行官方網站（<https://www.taiwantrip.com.tw/>）。民眾可於易遊網、鳳凰旅遊及燦星旅遊網站購買。



點我看影片

抓住暑假的尾巴 農遊超市打造最 兼具寓教於樂功能 親子旅遊首選特色

有小孩的父母們一定會十分認同，每一個辛苦懷胎十月的小寶貝，不只可愛的像天使，內心也同時住著小天使和小惡魔，因為他們總是擁有花不完的精力，使得帶著孩子們出門就如同打仗一般，總是讓父母累的人仰馬翻。但倘若有個戶外的空間能讓這些小怪獸們盡情揮灑活力，同時也能達到寓教於樂的效果，肯定是父母親的最大救星。而台灣休閒農業發展協會所打造的「農遊超市」網站，特別將各個農村的特色進行分類，將散落在各縣市的農業最精華之處挖掘出來，其中就有10個適合小朋友們放電的好去處，讓我們一起抓住暑假的尾巴，一家大小來去樂遊台灣。

1 宜蘭—宜農牧場



身為當地老字號的農場，因為樸實與人情味，讓宜農牧場一直是許多人帶著一家大小旅遊的最佳目的地。雖然占地不大，但宜農牧場擁許多親近人的山羊、兔子、天竺鼠、麝香豬、雞、鴨、鵝等小動物，不僅可近距離餵食小動物、體驗擠羊奶，還有兒童遊樂設施及親子DIY可以體驗，加上能品嚐香濃的羊奶及吃冰淇淋，成為到訪宜蘭時親子旅遊的好去處。

★地址：宜蘭縣冬山鄉長春路239巷17號

4 苗栗—飛牛牧場



身為全國第一家行政院農委會專案輔導成功的綜合型休閒農場，飛牛牧場早已成為無數旅客心之所向。由於坐落在遠離塵囂的山林之中，加上具有120公頃的面積，讓飛牛牧場能打造出青蔥的綠野上低矮房舍和成群乳牛的夢幻場景，不僅小朋友能在寬廣的草地上盡情奔跑，也能體驗餵牛羊、DIY等活動，成為親近大自然的最好選擇。

★地址：苗栗縣通霄鎮南和里166號

7 雲林—晁陽綠能休閒農場



以太陽能專業技術、安心精緻農業、教育體驗中心為三大營運主軸的晁陽綠能休閒農場，向消費著們傳遞「綠色經濟」的重要理念。這座以太陽能休閒農場為經營理念的農場，將綠能環保、安心健康飲食介紹給大家，藉由各種體驗課程以五感記憶來深植旅客心中，讓到訪的一家人吃得安心、玩得更開心。

★地址：雲林縣麥寮鄉興華路32號

2 基隆—綠竹園山薯農場



處於四面環山竹林的綠竹園山薯農場，環境十分清幽，小湖相伴與水相依，加上飼養著草魚、鯉魚、台灣鯛、青蛙、螢火蟲、台灣藍鵲、竹雞、穿山甲等，自然田園種植野生蔬菜自給自足。由於盛產山藥，讓綠竹園能提供導覽、採收、DIY等體驗，加上蘿蔔糕、草仔粿或蘿蔔乾的製作，絕對讓長年生長在都市的小孩們充滿興致。

★地址：基隆市七堵區自強路147-1號

5 彰化—魔菇部落休閒農場



追求「卓越品質、顧客滿意、市場導向」的理念，擅長於農業科技的葦優集團，特別於彰化創立了「魔菇部落」。在這裡，小朋友們能體驗到種香菇、可口的Pizza DIY、玩沙、小火車、大草地滾球，以及參觀高規格打造的廠房等，不僅充滿娛樂性，又能在玩樂中學習香菇的多樣化知識，成為吸引家長們走訪的最佳場域。

★地址：彰化縣埔心鄉柳橋東路829號

8 台南—台南鴨莊休閒農場



從傳統菜鴨養殖及鴨蛋加工生產為主，逐漸轉型成具備寓教於樂的休閒農場，讓「台南鴨莊」能結合農業、教育與餐廳，提供親子旅遊、度假休閒、戶外教學的極佳環境。在這裡，能品嚐到各種種類加工品，加上生態解說，農牧體驗教學課程等鴨生態的解說，讓玩樂與教育充分融合成深具娛樂趣味的旅程。

★地址：台南市官田區三塊厝段178-1號

3 桃園—山腳鹿場水鹿之家



喜歡溫馴的小鹿？其實不一定需要飛到日本，在「山腳鹿場、水鹿之家」一樣可以欣賞到，這個擁有北台灣小奈良之稱的桃園熱門親子景點，不僅有超可愛的梅花鹿、水鹿可以讓旅客近距離接觸，還有專業的導覽解說，加上寬闊的場域讓小朋友能遛鹿、騎玩具車等，絕對能輕鬆消磨這些小怪獸的旺盛精力。

★地址：桃園市蘆竹區山富街137號

6 南投—集元果農場



為了讓集元果的美味能延續，同時傳承在地的故事，「集元果」品牌因此誕生。這個位於台灣中部海拔250公尺山區的農場，因為土壤肥沃、排水良好，成為孕育蕉類生長的天堂，農場裡設有生產基地，裡面遍植超過百種的國內外蕉類，重現昔日香蕉王國的美譽，也成為小朋友們學習知識的天然教室。

★地址：南投縣集集鎮大坪巷38號

9 高雄—農春鎮生態農場



佔地約5公頃的農春鎮生態農場，因為身處大崗山畔、二層溪旁，可說是風光明媚。為了吸引小朋友們走出教室、走進大自然，農春鎮打造出農村生活體驗結合生態為主題的戶外教學空間，不論是戲水池玩水，或是撿雞蛋、可愛動物區餵食雞羊兔，還是控土窯烤肉聚餐等，絕對讓小朋友們對於農村生活體驗讚不絕口。

★地址：高雄市阿蓮區中中路里3-66號

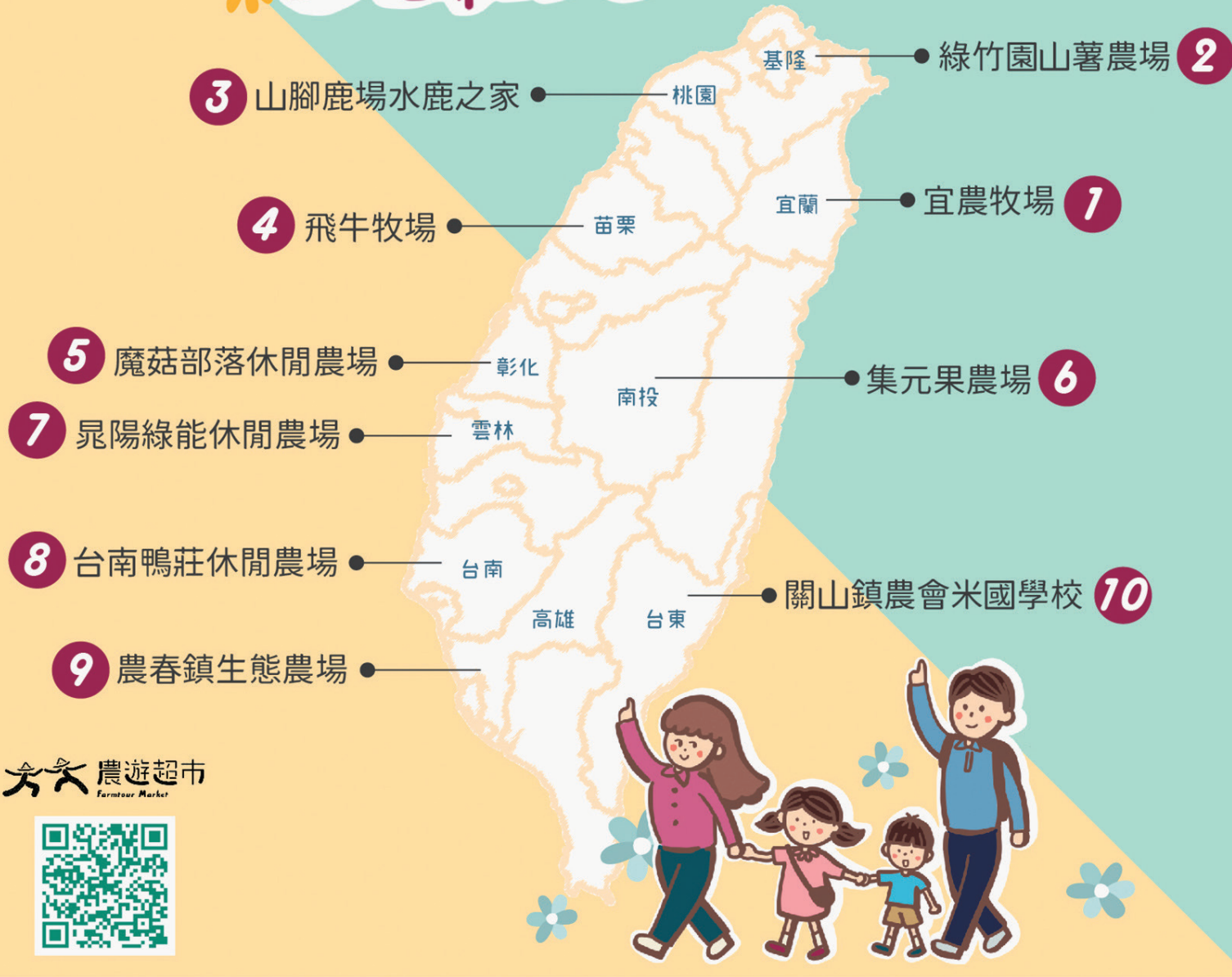
佳親子旅遊 讓小怪獸盡情放電

農場 深刻感受台灣作物與在地之美



抓住暑假的尾巴!

10個親子放電好趣處



大大農遊超市 Farmtour Market



10 台東—關山鎮農會米國學校



為推廣當地的稻米，關山鎮農會特別將舊碾米廠改建成米國學校，這個位於台9線道路旁的場域，牆面上漆上米寶寶的圖樣，園內擺設則是富有朝氣，加上設有水稻文物館、米食DIY教室、米雕教室、農產品展售中心，能讓每位到訪的小朋友們，深刻認識粒粒皆辛苦的不易與惜福心。

★地址：台東縣關山鎮昌林路24之1號

驚小白防疫5步驟

防疫期間敬請記得

- ♥ 配戴口罩
- ♥ 消毒雙手
- ♥ 測量體溫
- ♥ 落實實聯制
- ♥ 保持社交距離



大大農遊超市 關心您

休閒農業發展協會特 驚小白

奇寶旅行社

Seabourn Venture 啟動儀式 達到另一個里程碑

在義大利熱那亞造船廠T. Mariotti下水 由Jarda Versloot-West擔任教母

撰文／張偉浩 圖片提供／奇寶旅行社



▲義大利熱那亞的T. Mariotti造船廠舉行了最新探險船Seabourn Venture的下水儀式。



▲Seabourn Venture的傳統硬幣儀式於7/13舉行，Versloot-West將一枚紀念幣焊接到船結構上。

超豪華遊輪Seabourn於8/12在義大利熱那亞的T. Mariotti造船廠舉行最新探險船Seabourn Venture的下水儀式，代表著Seabourn遊輪一個重要的建設里程碑。下水儀式是一項歷久不衰的海上傳統，需要一位「教母」來主持慶祝活動。擔任這一重要角色的是Seabourn的Expedition staffing資深經理Jarda Versloot-West，她在十年前加入Seabourn，參與該品牌首次前往南極洲的航行。其中，Seabourn總裁Josh Leibowitz和T. Mariotti造船廠董事總經理Marco Ghiglione也加入了慶祝活動的行列，為慶祝活動增添光彩。

為超豪華探險船邁出重要一步 旅客、合作夥伴引頸期盼

在儀式期間，一瓶慶祝香檳敲擊船體以紀念這一里程碑。這艘船現在已從乾船塢（dry dock）移至造船廠的艙裝船塢，在那裡進行最後的建造，直到船舶交付。Josh Leibowitz表示，這個儀式延續了豐富的造船傳統，代表著Seabourn第一艘專為超豪華探險船下水前邁出了重要的一步。而Seabourn也定期收到來自旅遊業的客人和合作夥伴的來信，他們熱切地等待這艘美麗、功能強大的遊輪到來，期望它帶領他們前往很多人夢

想有一天能參觀的地方。

Marco Ghiglione則表示，在鋼材切割和龍骨鋪設之後，T. Mariotti造船廠將在艙裝船塢慶祝Seabourn Venture最終完工之前的另一個重要里程碑。此外，所有參與建造的員工，充滿奉獻精神讓T. Mariotti造船廠感到自豪，絕對相信T. Mariotti正在建造獨一無二的產品；一艘獨特的遊輪，將成為豪華遊輪探險市場的佼佼者。

首航季將於2022/4/10展開 姊妹船也在T. Mariotti建造中

Seabourn Venture的首航季將於2022/4/10開始，這艘船將在其處女航中探索英國迷人的景點。第2艘尚未命名的姊妹探險船也在T. Mariotti建造中。2艘船都將按照PC6極地級標準針對各種環境進行設計和建造，並將包括現代硬體和技術，以擴展遊輪品牌全球部署能力。值得關注的是，每艘將裝載2艘訂製潛艇、24艘Zodiacs、皮划艇和一支26人的專家探險隊。

Seabourn是超豪華旅行的巔峰之作提供全包式精品遊輪服務，享有海景的全套房住宿；屢獲殊榮的餐飲；隨時提供免費的優質烈酒和美酒；由優異的船員提供多項服務；營造輕鬆、社交的氛圍，讓客人有賓至如歸的感覺；以及

Seabourn Ventures的探險旅行的血統，帶領旅客帶到全球各大洲，前往400多個港口，包括大型城市和鮮為人知的港口，以及世外桃源。此外，Seabourn也是聯合國教科文組織世界文化遺產的官方遊輪合作夥伴。

探索型遊輪適合跳島遊 帶領旅客探索島嶼秘境

遊輪旅遊是目前唯一能將遠洋旅遊、近海旅遊及與陸上延伸旅遊全方面貫通的大眾旅遊形式。即使台灣許多港口條件受限無法使大型遊輪泊靠，但透過探險型遊輪仍可將台灣離島旅遊發揮的淋漓盡致。奇寶旅行社董事長徐景奇表示，探索型遊輪噸位數於4萬噸以內，相較於中大型遊輪來說，可以更彈性的停靠各樣島嶼，除了可以彎靠澎金馬，還能巡遊基隆嶼、龜山島、小琉球、蘭嶼、綠島，絕對是跳島旅遊的首選。



▲Seabourn Venture按照PC6極地級標準針對各種環境進行設計和建造。

跟著卡繆的異鄉人走進歐洲



▲攝影師布列松 (Henri Cartier-Bresson) 在1944年拍下了卡繆31歲的樣子。



▲世界最大也是最知名的羅浮宮博物館。



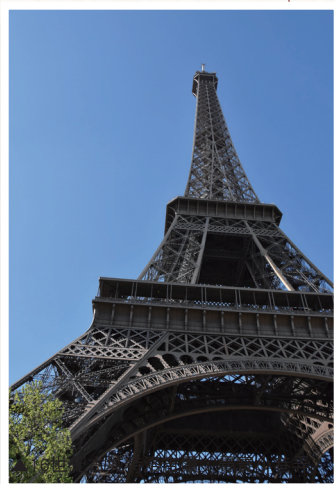
吉光旅遊總經理 林瑞昌

《異鄉人》1942年出版，80年來已被翻譯超過60種語言，法語版超過1,000萬本，暢銷且長銷的程度在法國跟《小王子》等量齊觀。如果說二十世紀最重要的思潮是存在主義，其中最重要的經典就是《異鄉人》，而這本小說甚至超過了「存在主義」的時代限制，自身成為了「無所不在」的文學經典。

《異鄉人》是一個簡單的故事，一分鐘就可以講完。小說主角莫梭 (Meursault) 殺了人，被判死刑。

今天，媽媽死了，也或許是昨天。我不知道。我收到養老院的電報：母歿。明日下葬。我向老闆請二天的假，葬禮過程中，媽媽的朋友們哭了，我沒有流淚。葬禮結束後，我隔天去游泳，遇見了瑪莉，我們看電影、過夜，生活又回到了常軌。鄰居皮條客雷蒙，邀請我和瑪莉去海邊度假，海灘上有一群阿拉伯人起了衝突，我拿著雷蒙給我的槍，打死了一名阿拉伯人。陽光非常刺眼，我又連開了四槍。

被捕之後，漫長的審判，我被宣判死刑。我三次拒絕神父探視，因為我不相信上帝。我期望行刑那天有很多觀眾，以仇恨的吶喊迎接我。



▲巴黎鐵塔。

走進二戰的巴黎 走進卡繆的時代

攝影師布列松 (Henri Cartier-Bresson) 在1944年拍下了卡繆31歲的樣子，立領冬衣、咬著香菸、意氣風發，當時卡繆已出版了《異鄉人》與《薛西弗斯的神話》，震動了整個法國文學界。我們都誤會了，誤以為卡繆和沙特、波娃一樣，本是出入巴黎花神咖啡館的文學明星。他是踩在北非土地出生的「黑腳」，是生活在法國殖民地阿爾及利亞的次等公民，1歲時父親死於第一次世界大戰，17歲起罹患肺結核，在《異鄉人》出版之前他經歷母親失聰、妻子外遇離婚、恩師退回小說草稿、報社倒閉、二戰爆發。

《異鄉人》法文書名是《L'Etranger》，在美國的翻譯是《The Stranger》、英國則翻譯成《The Outsider》。人生逆旅，我們都是光陰的過客，同為異鄉人，是陌生人，也



▲來到巴黎一定要坐在左岸的咖啡館中喝上一杯咖啡，而花神咖啡館是無數旅客的首選。

是局外人。

台灣的讀者很幸運，最近出版了一本《尋找異鄉人》，可以帶我們走進二戰時的巴黎、走進卡繆的時代。賴香吟在〈推薦序〉中，她寫著：敞開自身，面對世界柔靜的冷漠。異鄉人的末段，矛盾的字詞，冷熱互斥的態度，八十年後，在這病亡與春天並存的三月，我似乎又多懂了幾分，不是知識上，而是身在其中的明白。

對這世界柔靜的冷漠敞開自身。莫梭對人生的毫無意義有了完整的意識。我們全都像是被判了死刑，坦然面對壓迫著的命運，卻不因而向它妥協。

《書與旅行》系列講座

旅行一開始是往地圖上目的地前進，為了印證出發前的想像和期待，結束在滿意、驚嘆、錯愕或者失落的終局。綠水青山，總是豐富人生的收藏。從旅人的視角，重新解讀書的奧妙隱喻，也帶您走出文本，踏入作者生活場域和故事現場。



內陸帝國旅遊局局長畢龍飛 (Freddy Bi)

期盼中華航空復飛安大略國際機場 成為台灣旅客前往內陸帝國的旅



▲內陸帝國旅遊局局長畢龍飛 (Freddy Bi)。

內陸帝國 (Inland Empire)，簡稱I.E.，涵蓋河濱郡、聖伯納迪諾、安大略都會區 (Riverside、San Bernardino、Ontario metropolitan area) 人口約4百萬，是加州第3大都會區，與洛杉磯都會區合起來統稱「大洛杉磯地區 (Greater Los Angeles Area)」。隨著中華航空直飛安大略 (ONT) 機場後，正式打開了內陸帝國的旅遊大門。

好萊塢電影的拍攝發源地，還有山區、湖區、沙漠區、酒莊、購物Outlets多樣的旅遊景點，讓內陸帝國的旅遊玩法豐富多彩。

內陸帝國旅遊局成立於1988年，33年來會員包括機場、飯店、景區，並是加州旅遊局核可認證的非營利推廣機構，10多年來合作無間。目前，加州旅遊局在內陸帝國就有設置3個加州遊客服務中心 (California Welcome Center)，分別在安大略 (Ontario Mills)、巴斯托 (Outlets at Barstow)，以及絲蘭谷 (Yucca Valley)，旅客可以在中心獲取旅遊宣傳品，以及專人的旅遊介紹，並得到多樣的紀念品、折價券。團體旅客也能安排貴賓室，提供休息、介紹旅遊資源。



▲內陸帝國旅遊版圖與位置。

其中，聖伯納迪諾佔地之大，是美國本土面積最大的郡，該郡在2017與桃園市締結姐妹市，也遂促成華航桃園直航安大略 (ONT)。此外，棒球隊內陸帝國聖伯納迪諾66人創始於此，全球第一間麥當勞餐廳亦是在此地誕生。著名的66號公路 (Route 66) 也是從芝加哥一路延伸到內陸帝國，早期

今年也迎來新任局長一畢龍飛 (Freddy Bi)，過去曾擔任奧蘭多旅遊局旅業經理、加州大莊家賭場度假村事業發展經理、凱撒娛樂集團全球銷售經理，再回到內陸帝國旅遊局擔任過副主席，對於旅遊產業經驗厚實，洞悉發展趨勢，因此由多數董事會推選為新任局長。



▲一起來加州內陸帝國體驗「66號公路自駕遊」！

66號公路自駕2日遊 沙漠、山區、酒莊多條路線

內陸帝國玩法繽紛，其中最為推薦還有「66號公路自駕2日遊」，可分為沙漠區 (desert region)、山區 (mountain region)、酒莊 (wine region)，讓自駕樂趣更多元。



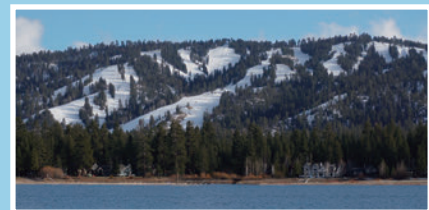
▲約書亞樹國家公園。

沙漠區 desert region

旅客可以前往約書亞樹國家公園，與猶如外星世界般的約書亞樹，以及奇岩怪石合影打卡，也可以居住在附近的7個飯店，甚至是在公園內星空下野營、露營車。次日，還能拜訪過去為西好萊塢拍攝的實景參觀，無論是建築、場景都原封不動，就好像闖入電影一般生動。最後您可以在La Copine Kitchen品嚐美味午餐，在先鋒鎮 (Pioneertown) 的Pappy & Harriet's燒烤音樂酒吧，來場LIVE音樂洗禮。

山區 mountain region

旅客可以在2018年被評為加州最佳賭場的聖曼努埃爾賭場 (San Manuel Casino) 小試手氣之後，前往好萊塢明星最愛的度假勝地一大熊湖 (Big Bear Lake)，在寧靜的湖畔旁住上一晚，冬天更是著名的滑雪勝地。次日則能在回到洛杉磯的途中，順遊箭湖 (Lake Arrowhead)、在Lake Arrowhead Village購物。

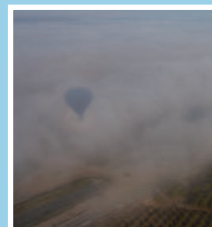


▲大熊湖冬天也是著名的滑雪場。



酒莊 wine region

旅客能在南加州葡萄酒之鄉一特曼庫拉谷 (Temecula Valley) 住宿在歷史悠久的莊園飯店中，早上乘坐熱氣球，感受在葡萄莊園上晨霧日出的美景，隨後享用屢獲殊榮的餐廳用餐、品酒。也可以前往大莊家賭場度假村，在水療中心享受SPA理療，或是在全景山坡上揮桿，來場高爾夫球之旅。



◀來到酒莊一定要品嚐香醇的葡萄酒。

酒後不開車

履新 推薦66號公路 (Route 66) 自駕遊

遊樞紐 體驗山湖寧靜、沙漠絕景、微醺酒莊、Outlet購物 繽紛玩法

撰文·攝影/張偉浩 圖片提供/內陸帝國旅遊局、本刊圖庫

同業專屬內陸帝國旅遊學院 畢業有機會獲500美購物金

內陸帝國旅遊局局長畢龍飛 (Freddy Bi) 表示, I.E.境內的飯店住宿率在今年5月來到77%成為全加州之冠, 尤其安大略機場以東推薦的景點有3大1公園, 包括大棕櫚泉、大熊湖、大莊家賭場度假村、約書亞樹國家公園, 以及知名的南加州酒鄉—特曼庫拉, 這裡有多達50家酒莊可供品酒觀光。喜歡射擊的朋友也能前往66號公路射擊公園 (Route 66 Shooting Sports Park), 在90畝的廣大腹地, 體驗射擊的快感。此外, 從安大略 (ONT) 前往迪士尼樂園更為便利、快速, 輕鬆暢玩主題樂園。

為了讓旅遊同業快速了解內陸帝國的旅遊資源, 內陸帝國旅遊局特別推出「內陸帝國旅遊學院 (I.E. Travel Academy)」, 網址: www.DiscoverIE-OTT.com, 是I.E.地



▲著名的66號公路 (Route 66) 也是從芝加哥一路延伸到內陸帝國。



▲喜歡射擊的朋友也能前往66號公路射擊公園 (Route 66 Shooting Sports Park)。

區首創的旅遊同業培訓平台, 課程簡短、有趣, 並設置QA小遊戲。目前已經開放 (僅有英文) 把握機會於10/1前完成IE專家證書 (可自行列印、存檔), 將有機會獲得500美元購物金。

畢龍飛 (Freddy Bi) 指出, 內陸帝國旅遊局官方網站也將在近期更新, 屆時將會有更豐富的內容與介紹影片, 同業可以快速了解之外, 旅客也能輕鬆認識內陸帝國。

內陸帝國購物 3 大推薦

安大略購物中心Ontario Mills, 被稱為登機前必去的購物中心, 聚集超過280種品牌, 是加州最大的室內Outlet購物中心, 能購足美國當地的品牌, 包括Coach、A & F、Hollister, 還有運動品牌Nike、Under Armour、Adidas, 都能讓您買到不心疼荷包。



The Outlets at Barstow位於南加州聖伯納迪諾的巴斯托市, 有數十家名牌直銷店如Bally、Calvin Klein、Coach、Fossil、Kate Spade等精品和美食街。其中一個遊客服務中心California Welcome Center就在這間購物中心。

▼安大略國際機場是前往內陸帝國的主要樞紐。



Desert Hills Premium Outlets

位於加州的棕櫚泉, 有其他Outlet不常見的大品牌, 像是Gucci、Burberry、Bottega Veneta、Prada、TOD's等高級品牌, 或Gap、Levi's等美國品牌, 甚至還有迪士尼專賣店, 超過180多個名牌店在此進駐。

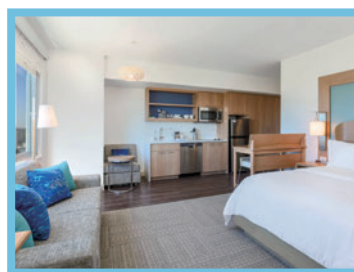


內陸帝國住宿 2 大推薦

Mission Inn Hotel & Spa於1876年建設的古色古香土坯磚瓦建築, 融合多樣設計風格, 是美國最大的西班牙使命復興建築, 在1900年代初期成為一家提供全方位服務的酒店, 由弗蘭克·米勒 (Frank Miller) 設計, 擁有200多間客房。



Element Ontario Hotel是2020年在內陸帝國新開幕的酒店, 提供旅客長期居住, 是來加州Long term stay的最好選擇。



▲先鋒鎮 (Pioneertown)。



▲大熊湖夏季則是消暑勝地。

◀特曼庫拉酒莊提供熱氣球之旅, 眺望整片葡萄園農場。



禁止酒駕

全民完成核酸檢測全數陰性 澳門成為安全天堂

嚴謹防疫規範更安全 台灣民眾限定入住鷺環海天度假酒店

撰文／王政 圖片提供／本刊圖庫



▲澳門政府規定台灣旅客入境，將實施21+7的觀察期。



▲為了提供安全的環境，澳門政府已針對全民進行篩檢，且所有樣本皆呈現陰性。

有鑑於澳門新冠肺炎疫情有所緩解，為了逐步恢復社會正常的生產生活秩序，《澳門特別行政區公報》刊登澳門特區行政長官批示，自8/18零時起解除關閉部分娛樂場所的特別措施。

根據「澳門抗疫專頁」資料統計，截至8/22止，澳門自疫情以來總計確診人數僅63人，皆為進外移入的個案，本土仍維持0個案的優異表現，且感染案例中59例已治癒。值得一提的是，由於周遭區域不斷爆發大型感染案例，加上8月初學生自中國西安交流返回後也感染，因此澳門政府立即宣布針對全數市民進行篩檢。為了進行全民檢測，澳門政府也在全市多處設立檢測採樣站，同時把所有市民的健康碼暫時變成藍色，待取得陰性結果後，就會獲得綠色健康碼，進出公共場所不受限制；如果未能在限期前完成檢測並取得陰性結果，健康碼將會變成黃色，無法乘坐公共交通、進入餐廳等。

而此次澳門全民核酸檢測累計採樣61萬4465人，加上自行前往檢測的10萬1786人，共計71萬6251人完成核酸檢測，所有樣本呈現陰性，並無感染病毒。

台入境需入住特定酒店 登機前須出示相關資訊

為了杜絕外來疫情，澳門政府針對入境旅客進行防疫規範的延長，以台灣入

境的人士為例，將實施「21+7」的觀察期，因此其醫學觀察期將由原來的21天，增加7天的自我健康管理，相關人士在第27天需要進行核酸檢測，結果呈陰性，健康碼才會轉為綠碼。

由於澳門政府規定，由台灣入境且非澳門居民，將入住限定醫學觀察酒店—鷺環海天度假酒店，因此當旅客在台灣辦理登機手續時，也將出示由鷺環海天度假酒店發出的預訂確認書才能順利入境。

8月份澳門—台灣航班運行狀況

資訊來源：澳門旅遊局

航空公司	航班編號	運行日期
澳門航空	8、9月份所有澳門往返航班全數取消	
長榮航空	台北—澳門，BR801/BR802	每週三、五、日
星宇航空	台北—澳門 JX203/JX204	Daily
	台北—澳門 JX205/JX206	每週二、三、四、五 8/24~8/31僅提供貨物運送，9/21不運行
台灣虎航	8、9月份所有澳門往返航班全數取消	



鷺環海天度假酒店資訊

訂房部專線：

(853) 8899-1196 / 8899-1198

E-mail：

reservation@grandcoloane.com

廖文鈴連任四五高爾夫球聯誼會51屆會長

8/18於東華高爾夫球場舉辦50週年大會盃 會員踴躍參與

撰文／張偉浩 圖片提供／台北市四五高爾夫球聯誼會



▲(左起)台北市四五高爾夫球聯誼會資深會員吳健祥、51屆會長廖文鈴、金龍永盛旅行社董事長沈鵬溶、品保協會理事長許禔哲、(後排左起)台北市四五高爾夫球聯誼會資深會員陳信銘、51屆副會長陳俊成、馬里亞納觀光局台灣代表蔡璧如、百夫長旅行社創辦人陳志彬。



▲台北市四五高爾夫球聯誼會在8/18於東華高爾夫球場舉辦50週年大會盃。



▲台北市四五高爾夫球聯誼會51屆會長廖文鈴(中)與幹部合影。

台北市四五高爾夫球聯誼會在去年走過50週年慶，由星亞旅行社總經理廖文鈴擔任第50屆會長，在8/18於東華高爾夫球場舉辦50週年大會盃，會後在兄弟飯店桂花廳進行聯誼餐會，舉辦51屆會長選舉，最後由廖文鈴連任會長。

台北市四五高爾夫球聯誼會51屆會長廖文鈴表示，今年一共打了7場球賽，感謝每一次的贊助人，讓比賽都能順利的展開。近年來聯誼會沒有調整過年費，今年配合財務政策些微調整費用，男性10,000、女性8,000的入會年費，希望能吸引更多業界喜愛高爾夫的人士加入。過去特別感謝副會長提供辦公室，讓聯誼會有場所進行會務研討，以及重要幹部的辛勤努力，未來希望51屆繼續得到大家的支持與協助。



▲台北市四五高爾夫球聯誼會51屆聯誼餐會花絮。

星宇航空9/23開航新加坡

9月每週2班往返 10月增班至每週3班

撰文／張偉浩 圖片提供／星宇航空



▲星宇航空A321neo。

星宇航空國際航線班機，將於2021/9/23起提供新加坡航線每週2班往返服務，10月起將增班至每週3班，敬請旅行同業多加利用。

航線	航班編號	首航日期	起降時間	每週飛航
TPE—SIN	JX731	2021/9/23	09:20~13:45	.2.4...
SIN—TPE	JX732		15:05~20:05	

*新加坡樟宜機場(SIN—Singapore Changi Airport)

*星宇航空保有對此班表、機型更新的權利，如有異動請以GDS上呈現為準。

韓公社在台即刻遊韓—劇透韓國

藉由韓流魅力、獎項 帶領大家認識公演觀光

撰文／張偉浩 圖片提供／韓國觀光公社



韓國觀光公社台北支社與遠傳friDay影音於今日推出「在台即刻遊韓—劇透韓國」篇，希望藉由韓流魅力，帶領大家認識公演觀光，包含首爾大學路、「歡迎來到大學路」慶典以及線上節目「WELCOME K—STAGE」公演直播等。只要完成指定任務即可抽「劇透韓國BOX」，將有機會得到超搶手的防彈少年團BTS週邊、遠傳friDay影音體驗券、韓星同款美食、韓流觀光景點明信片等，活動總獎項多達535份，讓韓流迷為之瘋狂。韓國觀光公社台北支社支社長李長儀表示，希望能藉由「劇透韓國」活動吸引韓流粉絲的參與，不但希望能讓更多人發掘最新的韓流景點、也認識韓國的公演觀光。

免出門!最安心!

防疫美食

送到家 #STAY HOME



懷念的好滋味

有春柴館

台中人氣台味懷舊餐廳

承載「家」的記憶

懷舊風味餐

- 初霧醉蝦 (6隻) 500g 1份
- 乾煎中卷 (2-3隻) 200g 1份
- 藥膳鳳爪 275g 2份
- 芋艿排骨 500g 1份
- 福菜苦瓜排骨 1080g 2份
- 魷魚螺肉蒜 1450g 1份

\$2500元 【免運費】



玩買主意 fun idea mall

玩買, 是我們的的生活方式
旅遊玩玩玩, 出門買買買, 生活 fun fun fun!
精彩的玩買人生, 創意沒有設限!

www.funideamall.com



官網



粉絲團

下載 玩買主意 邊玩邊買



Google play



App Store